



## "أَوْسِ اجْرَنْ سَسْت"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : مَن يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي وَمَن  
يُضْلِلُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ .

أَشْهَدُ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسِّلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْ صِرِيكُمْ  
وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا  
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.



## سید غ جمعة يع در حمی اللہ،

ماریله سام ۲ کیت منیغکتکن کتقوائے کقد اللہ سبحانہ و تعالیٰ دغناں فنوہ کطاعت، کیقین دان کا خلاصن یاءیت دغناں ملقوساناکن سکالا سورو هن ش دان منیغکلکن سکالا لار غنش. مودہ-مودہن کیت منجادی انسان یع بر تقوی سترو سشن سلامت دان برجای دنیا سرتا دأخیرہ.

تاجوچ خطبة کیت ڈ کالی این ادالہ "اواس اجرن سست".

## سید غ جمعة يع در حمی اللہ،

اجرن سست تله مولا دکسن بر کرق دملیسیا سبلوم تاهون 1950 لاکنی. کباپن اجرن سست بر کرق سچارا سپچ ۲ اتاو تنقا دسدری



مپیبکن ایاڭ سوڭر دىكىن دان دېنترس اولىه  
قىيەق بىر كواس آكام دىغۇن لېيە اوڭ. اجرن سىت  
دېرىچايائىي وجود دان دباوا ماسوق اولىه  
قۇغانوت ۲ درىقد نىكارا ۲ اصل لاهىرىن اجرن  
ترسبوت اتاو اولىه رعىت تەقىتن يېڭى مۇعەملەكىن  
اجرن يېڭى مېيمىقۇ دىغۇن كېرىچايائىن كاروت دان  
مۇقۇاروھى اورىغۇ لائىن.

سېدۇڭ جمعة يېڭى درەحمىي اللە،

اۋاکە يېڭى دەمىصودكىن دىغۇن اجرن سىت؟  
اۋاکە چىرى ۲ اجرن سىت؟ اۋاکە ئېقلىيکاسىي  
اتاو كىن بۇرۇق درىقد اجرن سىت؟

اجرن سىت بىر مەقصۇد سبارغۇ اجرن يېڭى  
دەركۈچى اولىه اورىغۇ إسلام اتاو بوكتىن إسلام  
دىغۇن دعوائىن بەهاوا اجرن ترسبوت بىر داسركىن  
اجرن إسلام. سەدىغىكىن قىد حقيقىتىن اجرن



ترسبوت بر تنتعن دغۇن القرءان دان السُّنَّة سرتا  
بر چىگىكە دغۇن ۋە چىخىن أَهْل السُّنَّة والجماعه دري  
سودوت عقيدة، شريعة دان اخلاق.

موچولش اجرن سست دنكارا اين دىسىكىن  
اولىيە بيراف فكتور. انتاراڭ ادالە دىسىكىن  
وجودۇن كولوغۇن موسو ۲۵ إسلام يېڭىيەن  
مرون توھىكىن اجرن إسلام دغۇن مغۇوبە، مېلىيو يېڭىيەن  
دان مرو سقكىن اجرن إسلام. مرىيەك تىدق اكىن  
دو دوق دىيم مالە سنتىاس براو سها مۇھاۋىسىكىن  
إسلام. نامون، اللە سبحانە وتعالى سنتىاس  
منجاڭ آكام يېڭىيەن درىيضايىش.

فرمان اللە سبحانە وتعالى دالم سورە الصف  
ایة ۸:

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتَمِّنٌ نُورٍ  
وَلَوْ كَرِهَ الْكَفَرُونَ





"مریک سنتیاس براو سها هندق ماما مکن  
چهای الله (اکام إسلام) دغۇن مولوت مریک،  
سەدۇغ الله تىف مېمۇرناكىن چهایان، سکالىقۇن  
اور غۇرگۇن كاپىر تىدق سوڭ يېغىن دىكىن ايت".

سلامەين ايت، اد جوڭ اجرن سىت يېغىن  
وجود كران ممنوهىي كېنىتىغۇن ايندىفېيدۇ ۲ تىرىتىتو  
يېغىن او نتوق منداقتىكىن كدو دوقۇن، ۋەغاروھ،  
قۇشكىت، ھرتا، دان سباڭايان.

سېدۇغ جمعة يېغىن در حمىي الله،

اد قۇن چىرى ۲ اجرن سىت سچارا عموم  
ادالە سېرىتى بىر آيكۇت؟

قىرام : منچىمەر كسوچىن القرءان.



انتارا بنتوق ڦنچمرن ترهادڻ  
 کسوچين القرءان اياله سیکڻ اتاو  
 ٿيندڙن بيادب ممقرتیکاي ڪٻرن  
 القرءان، معوبه ڪدوڏون دان  
 سترو ڪتور اية القرءان، ممبوات  
 ڦفسيرن مڀليو ڀع تنقا مرجوع  
 تفسيرن علماء ۲ معتبر د كالغٽن أهل  
 السنۃ والجماعۃ. سلائين ايت، مندعوا  
 وجودن كتاب سوچي لاءين سلائين  
 القرءان اتاو مندعوا بهاؤا القرءان ڀع  
 سديا اد تيدق لڳڻ اتاو مڦوپائي  
 ڪڪور غن سقرتيمان ڀع ددعوا اوليه  
 احرن بهائي بهاؤا كتاب سوچي  
 مريلك ياءيت البيان ممنسوخن سموا  
 كتاب سموي.

کدوا : منچمر کسوچين السنۃ.



انتارا بنتوق ڦنچمرن ترهادڻ  
 کسوچين السنة اياله مقرتیکای  
 کدو دوقن حدیث ۲ یغ سقاکت  
 دتریما او لیه إمام ۲ حدیث أهل السنة  
 والجماعۃ تراو تاماڻ حدیث ۲ متواتر  
 دان صحیح. مریک جوک منولق  
 السنة اتاو الحدیث سچارا عموم  
 سباکای سومبر ڦراوندڻن حکوم  
 إسلام. چونتو هن اجرن کولو ڻن انی  
 حدیث یغ منولق کدو دوقن حدیث  
 سباکای سومبر ڦراوندڻن حکوم.

کتیک : منچمر کسوچين إسلام.

انتارا بنتوق ڦنچمرن ترهادڻ  
 کسوچين إسلام اياله مندعوا بهاوا  
 سموا آكام اداله سام. اتاو مندعوا  
 ڦپاتوان سموا آكام ترماسوق إسلام



کدالم ساتو آكام بارو. چونتوهش اجرن ڦلوراليسمى (pluralisme) آكام یع مندعوا تياد ساتو ڦون آكام تو غڪل دان ايڪسڪلوسيف (eksklusif) یع بوليه د صفتڪن سٻاڪاي آكام یع بئر اتاو ستيدق-تيدق ترداف کٻرن دان نيلاي یع بئر دالم آكام ۲ لاءين.

**ڪأمٺت:** منچمر کسوچين شريعة إسلام.

انتارا بنتوق ڦنچمرن ترهادڻ  
کسوچين شريعة إسلام اياله  
مقرٽيڪاي حڪوم-حڪام إسلام،  
مُقوبه، منمبه سرتا مريعنڪن شريعة  
دان ڦععملن دالم إسلام اتاو مندعوا  
و جودن شريعة یع بارو. چونتوهش  
اجرن قديانى یع مغهاڻو سڪن  
ڦنـشـريـعـتنـ حـڪـومـ جـهـادـ دـانـ اـجـرنـ ۲



لائين يع مندعوا بهاوا صلاة، ڦوasa  
اتاو عباده ٢ لائين چو کوف هان دغون  
نية، مغلال لكن نکاح باطين دان  
نکاح مُتعة.

کليما : منديوا-ديواکن ڦارا ڦميڻين.

انتاراڻ اياله تغكڙن بهاوا ڦميڻين  
برصفة معصوم دان تيدق بردوسا،  
سباڪاي إمام مهدي، سباڪاينبي،  
سباڪاي جلماءن توهن اتاو سباڪاي  
توهن دان دعواءن ڦميڻين اتاو  
کورو اجرن مريلك ممکع کونچي ڦينتو  
شرك سرتا دافت منتوکن سياڻ يع  
دجامين ماسوق شرك. بکيتو جولك  
ڦميڻين اتاو کورو ترسبوت بوليه  
منبوس دوسا دغون واع دغون



قپرهن ديري سچارا ظاهير دان  
باطين.

کأنم : براينتر کسي دغۇن مخلوق عالم غائيب.

دعوائىن بھاوا مقتاھوئي ۋەرکارا  
اکن داتۇغ اتاو مەقۇ براينتر کسي دغۇن  
جىن، شىيطان، روح، ۋارا والى، ۋارا  
نىي دان ۋارا ملائىكە سباڭايىمان يېغ  
دلاڭوکن اوليلە بوموه اتاو دوکون  
يېغ مۇعەملەكىن علمو ھېتىم.

سېدۇجىم جمعة يېغ در حمىتى الله،

اجرن سىست مەبىرى كىسن يېغ امت بوروق  
ترەھادۇر ديري كېت كران اياش اکن  
مرو سقكىن عقىدە، مېبىكىن مىندا سىأورۇغ اکن  
ترەتەۋە، منىمبولكىن سېكىش فاناتىك دان  
برەتىندىق سچارا تىدق راسىيونل. كىسمو اش اين



اکن متعاقبتکن کرو نتوهن اینستیتوسی کلوارک،  
مشارکت دان نکارا.

سباکای ساورغ مسلم کیت مستیله  
برهاتی-هاتی دغۇن اجرن يۇچ جلس مپاھىي دان  
مېلیو يۇچ درقىد اجرن إسلام يۇچ سېنىڭ. اجرن ۲ يۇچ  
تلە دورتا سىت اوليلە قىھق بىر كواس آكام تىقتن  
مستىله سلالو دېنتاو دان داؤسىي اكىر تىاد  
ايىدىفىيدو لائىن لاڭىي يۇچ اکن ترجىرومۇس دان  
تربابىت دغۇنىش. سلائىن ايت، ۋارا علماء دان  
قىھق بىر كواس آكام سقىرتىي اهلى جاونتكواس  
فتوى مستىله سلالو درجوع اونتوق مىبندو يۇچ  
دان مغۇنل ۋىسىتى سبارغ اجرن ۲ بارو يۇچ دشىكىي  
مەقوپا ئى چىرىي ۲ كىستان. اىيقتله، سسوغۇڭوھن  
إسلام ادالە آكام يۇچ جلس كېنىڭ دان جلس  
جوڭ باتس ۲ كىفورنىش.



## سبدا رسول الله ﷺ يع برمقصود؟

"سسو غنکو هن اکو تله ٽيغىكلەن باكىمۇ آكام يع جلس پات درى سبارغ كسامرن. جلسنى دعبارتىن كىلە مالەم كلىتا سقىرتى سياڭ هارىش. سىياقا ۋون تىدق اکن تر كلىنچىر درىش سلقىكىو ملائىنەن مرىيەك يع دتقىدىرىكىن بىناسا. سىياقا يع ھيدوق سلقىس ايت اکن مېقسىيەن كىلىروان يع باپق سكالىي. مك ھندقلە كامۇ بىر قىڭىز دەن اف يع تله كامۇ كتاهوئىي درى سُنْهَىكىو دان سُنَّة خلفاء الراشدین يع ترقىمىقىن. ۋە كىنەن كەنەن دان كىقىين ايت دەن تکوھ".

(رواية ابن ماجه)

## سید ئىمەم جمعة يع در حمىتى الله،



## حکمة دان ٿواجرلن یغ داڻت دروموسڪن درڦد خطبة اين اياله؟

فتراتم : اجرن سست موچوول دسيڪن موسو ٢٥ إسلام یغ ايغين مرو سقڪن آكام إسلام دان جوڻ وجودن اينديفريدو ٢ یغ منچاري کدو دوقن، ٿواروه، ٿڳكت، هرتا دان سباڪاين.

کدوا : چيري ٢ اجرن سست داڻت دکسن اقاپيلا کدو دوقن القراءان دان الحديث دفتر تيڪاي. ادان ڦراوبهن ڦد کفهمن سرتا شريعة إسلام یغ دعمل دان دكتاهوئي عموم. سلائين ايت، ٿميڪين سرتا ڪورو ٢ مريلک دبريلکن کدو دوقن یغ مليبهي کدو دوقن ڦارا نبي سهيو ڻك اد یغ دفتر تو هنکن.



كتيڪ : القرءان دان السنة مروقاكن ڦنو بڃو ق  
کڦد کسلامتن دان جو لو کسستن.  
سلائين ايت، ڦارا علماء دان ڦيهق  
برکواس آكام سقرتي محليس فتوا  
مستيله ساللو دجاديڪن رجوع عن آڪر  
تیاد اينديفيدو لاءين يع ترجرو موس  
کدام اجرن يع مڀليو يع دان سست.

ڪامقت: عاقبة کجاهيلن دالم بيدع آكام يع  
مڀيڪن ڦيليو يعن کفر چایاءن دان  
عملن. جو سترو ماريله کيت مندالي  
علمو آكام يع صحيح او نتوق  
مستيڪن انوتن کيت بنر لاڪي  
صحيح.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ



قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَّلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنْ

الْمُهَتَّدِينَ

٥٦

"کاتا کنه (واهای محمد): "سسو غکو هن  
اکو دلارغ مېمبه مریک یغ کامو سمبه یغ لاېن  
دری الله". کاتا کنه لاکنی: "اکو تیدق اکن  
منوروت هاوا نفسو کامو، کران کالاو اکو  
توروت، سسو غکو هن سستله اکو، دان تیاداله  
اکو دری او رغ ۲ یغ منداقت هداية ڦتو بحوق".

(الأنعام : 56)

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِيْ  
وَإِيَّا كُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الآيَاتِ وَاللَّذِكْرِ الْحَكِيمِ



وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ  
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَيْ يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَيُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَتَأَمَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
 وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاء مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ  
 قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِي الْحَاجَاتِ .  
 اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ ،  
 وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعَظِيمَى أَنْ  
 تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَابِتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبَحْفِظِ وَقَائِتِكَ  
 الصَّمَدَانِيَّةِ ، جَلَّةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانِ  
 سَلَاغُورَ ، سُلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ  
 ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَاهِ  
 الْحَاجِ . اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهَدَىيَةَ وَالتَّوْفِيقَ ،  
 وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاغُورَ ،  
 تَغْكُو أَمِيرَ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادْرِيسِ  
 شَاهِ الْحَاجِ فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمِنْكَ



وَكَرَمِكَ يَا ذَالْجَلَلَ وَالْإِكْرَامِ。 اللَّهُمَّ أَطِلْ  
عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ،  
وَبِلْغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ。

يا الله، اغكاوله توهن يغ منها بر كواس، کامي  
بر شكور كحضرتمو يغ مليمههکن رحمة دان  
نعمه، سهیغل کامي داقت منروسكن او سها  
کأره مقر کوكهکن نکارا او مت إسلام  
خصوصن نکري سلاغور، سباکاي نکري  
ایدامن، ماجو، سجهترا دان بر کباجيقن.

جو سترو کامي ڦوھون کحضرتمو يا الله،  
تتقنله ايمان کامي، ٽيغكتکنله عمل کامي،  
کو کوهکنله ڦرقادوان کامي، مورهکنله رزقي  
کامي، تمبهکن کامي دغۇ علمو دان کماھيرن،  
سو بورکنله جيوا کامي دغۇ اخلاق موليا،



ليندوغيله کامي درقد او جينمو يع برت سفترتي  
كماراو ڦنچع، بنجير بسر، وابق ڦپاکيت،  
ڦرسٺيڪيٽاءُن، کمسكين دان لاءِين ۲، سوچايا  
هيدوق کامي اکن سنتياس برتبه معمور دان  
برکة.

يا الله، بو کاکنه هاتي کامي او نتوق  
منديريکن صلاة فرض ليم وقت دان عبادة زکاۃ  
سباکايمان يع تله اڳکاو واجبکن. برکتيله  
هيدوق اورع يع ملساناکن تو نتوتن بروزکاۃ،  
مپايعشي فقير مسکين. سوچيڪنه هرتا دان جيووا  
مريلک، ليندوغيله کولوغن فُقراء دان مساکين  
درقد ککفورن دان کفقيرن يع برڦنچعن. دمکين  
جوا يا الله، تمه دان لواسکنه رزقي اورع يع  
موقفکن هرتاڻ، تريماليه وقف مريلک دعن کنجرن  
ڦهالا يع برکكلن هيغلک کهاري اخیره.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاحِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ  
 وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا إِاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
 وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
 عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ  
 ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
 وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ  
 فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى  
 نِعَمِهِ يَزْدَكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
 وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

